



## 大会

第五十五届会议

正式记录

## 第七十六次全体会议

2000年11月30日星期四上午10时举行  
纽约

主席： 霍尔克里先生 . . . . . (芬兰)

上午10时宣布开会

议程项目41 (续)

巴勒斯坦问题

- (a) 巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告 (A/55/35)
- (b) 秘书长的报告 (A/55/639)
- (c) 决议草案 (A/55/L. 45、A/55/L. 46、A/55/L. 47 和 A/55/L. 48)

艾哈迈德先生 (马来西亚) (以英语发言)：我国代表团今天高兴地参加大会关于巴勒斯坦问题的辩论，今天正好是声援巴勒斯坦人民国际日。鉴于包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土目前的严重局势，在这个日子里，国际社会必须继续提醒自己注意尚未解决的巴勒斯坦问题，提醒自己注意支持尽早恢复和平进程的责任。

在巴勒斯坦、特别是在东耶路撒冷和加沙以及在以色列若干阿拉伯城镇，暴力行为盘旋上升，马来西亚对此继续深感震惊。最近一轮暴力行为是利库德党领导人阿里尔·沙龙先生9月28日对谢里夫圣地进行挑衅性访问之后爆发的，自爆发暴力以来，280多人——多数都是巴勒斯坦人和以色列的阿拉伯人——已经丧生。由于以色列保安部队大规模使用致命性

武力，巴勒斯坦人除遭受死亡和财产破坏之外，还有数千人受伤。我国代表团就这些无谓的死亡表示哀悼，向受害者家属以及向巴勒斯坦权力机构和巴勒斯坦人民深表哀悼。

马来西亚对一切形式的暴力都感到遗憾。我们强烈谴责以色列保安部队对巴勒斯坦平民不适当和过度地使用武力，我们呼吁他们停止禁止人员、物资和资源流通等行动，停止对巴勒斯坦人进行集体惩罚。这些行动严重违反了适用于1967年以来以色列占领的所有领土的《日内瓦第四公约》。我们显然有责任保证该《公约》的各项规定得到遵守，保证生活在以色列占领之下的无辜平民受到保护。

必须采取具体措施，结束侵犯巴勒斯坦人民的行为。巴勒斯坦领导人要求联合国提供保护或派遣一支观察员部队，监测当地的局势，从而保障手无寸铁的平民的人身安全。国际社会应该支持这项建议。为了促进恢复正常状态，以色列应该撤出其武装部队，取消对人员和物资流通的限制，取消对巴勒斯坦权力机构的金融制裁，在管理目前的动荡局势时力行最大的克制。

我国代表团呼吁以色列回到谈判桌，真诚地与巴勒斯坦方面进行谈判，谈判必须一劳永逸地结束和解决这个问题，必须符合所有有关方面的最大利益。应尽一切努力，追求和平、安全和合作目标，这是该地

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

区所有方面都希望实现的目标。必须遵守在现有各项协定中作出的承诺。显然，为了实现这个目标，没有其他选择。因此，国际社会必须鼓励各当事方努力通过谈判找到解决办法。没有其他可行的道路。

现在，联合国的作用比任何时候都更加重要，联合国应该发挥这种作用，以保证巴勒斯坦人民实现其不可剥夺的权利、主要是自决权利。本组织必须继续发挥作用，担任国际法理的捍卫者，动员和提供国际援助，促进发展。必须继续支持专门处理巴勒斯坦问题的联合国各机构和委员会——例如巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）和调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的工作。

多年来，马来西亚通过联合国或通过双边渠道向巴勒斯坦人民提供资金和物资，其中包括我国每年向近东救济工程处提供捐款、开展技术援助方案和培训飞行员以及更新电信和其他基础设施。

我国代表团殷切期望，巴勒斯坦人民长期追求的立国理想不久将会实现，以实现其期望。马来西亚将继续支持巴勒斯坦人民争取自决、包括争取建立以圣城为首都的独立和主权巴勒斯坦国的权利的正义和合法斗争。实现这种权利以及执行关于巴勒斯坦问题的所有国际决议是以色列与巴勒斯坦之间持久和平的唯一保障。我们期待着欢迎巴勒斯坦国作为国际大家庭的成员加入本组织。在这方面，我们坚决支持阿拉法特主席争取宣布建立独立巴勒斯坦国的努力。

我们深信，在亚西尔·阿拉法特主席的英勇和英明领导下，巴勒斯坦人民将赢得正义斗争的胜利。国际社会必须坚定地支持巴勒斯坦领导人和人民为争取正义、自由和独立而进行的不懈和平努力。

马来西亚一贯地和毫不动摇地支持巴勒斯坦人民及其领导人，我国代表团将一如往年，继续与其他国家一道提出关于该议程项目的四个决议草案。

**舒博克什先生**（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：主要由于以色列逃避安全理事会和联合国各项决议以及以色列与巴勒斯坦人签署的各项国际协定，巴勒斯坦问题正处于危急阶段，这产生了严重影响，使阿拉伯与以色列之间的和平进程停顿。

以色列已经将和平进程转变为包围和灭绝手无寸铁的巴勒斯坦人民的进程，它使用残酷的军事力量，在巴勒斯坦人民自己的家园里包围和隔离他们。以色列占领部队已证明，它比任何其他部队都更加残暴，因为它专门杀害儿童，使用各种办法，制造孤儿和寡妇，似乎要对巴勒斯坦人民进行全面种族灭绝。

沙龙带领大批警卫亵渎阿克萨清真寺，这只不过是挑衅和侵犯穆斯林各圣地和圣迹的长期活动中的一环而已。这里只要举例 1996 年一名以色列极端分子在阿克萨清真寺蓄意放火和 1969 年以色列部队在“伟大的拉比”和他的 50 名追随者在阿克萨清真寺开始祷告时以色列部队对他们的攻击就够了。1973 年，另一名拉比遭受同样的暴力。1998 年、1990 年、1991 年、1993 年和 1994 年，谢里夫圣地受到其他行径侵犯。暴力过去是，现在仍然是以色列在巴勒斯坦人起义时对付巴勒斯坦人和他们的权力的做法。

巴勒斯坦人起义是对这种破坏与强制手段的反抗。一切暴力与恐怖主义行径的责任完全在于以色列。使用武力的方面就是暴力的一方，正如以色列动用坦克、导弹和武装直升飞机等军事武器镇压手中只有石块的儿童。我们今天在被占领的巴勒斯坦所看到的局面是巴勒斯坦人深感绝望的结果。在以色列多年的欺骗、拖延和不遵守安全理事会决议和同巴勒斯坦人签订的各种协定之后，巴勒斯坦人再也无法克制他们的愤怒、痛苦与仇恨。

巴勒斯坦人的地位没有变。他们仍然生活在占领的枷锁下，没有赢得独立、自由和象其他任何人民一样安全生活权利的迹象。以色列的定居点在继续扩大，捣毁房屋和没收土地的政策也愈演愈烈。由于以色列不公平的做法，巴勒斯坦人的失业率现在已经是《奥斯陆协定》签署时的两倍。巴勒斯坦人的人均年

收入下降了 33%。巴勒斯坦人对自己的资源或命运都没有控制。他们随时面临应任何原因而被监禁或拘留的危险。以色列占领当局有权力重新占领以色列部队已经撤离的地区，他们可以逮捕他们想要逮捕的任何人，关闭边界，实施封锁，造成饥饿，把被占领领土变成一座恐怖与可怕的大监狱。

被占领巴勒斯坦目前所发生的事件突出了以色列还没有放弃强权的傲慢和暴力威慑的事实。以色列安全的唯一保障不是以色列所声称的安全，而是对以色列四周所有人实行镇压，正如以色列的行为所示。以色列还不准备以恢复自由与尊严和大家公正与全面和平的方式，同巴勒斯坦人实现历史性和解。

沙特阿拉伯王国认为，以色列应对最近所发生的事件的严重后果以及以色列在巴勒斯坦领土上正在进行的大屠杀负责。本王国在这一讲台上声讨和谴责以色列的一切残暴行径，如以色列对巴勒斯坦人的军事侵略所代表。这些行径违反一切人道主义的原则。沙特阿拉伯王国呼吁国际社会及和平进程联合发起国立即采取行动，制止以色列对巴勒斯坦权力机构和巴勒斯坦人民的罪行。

在希望公正与全面和平和实现该地区安全与稳定的基础上，沙特阿拉伯王国从一开始就支持和平会谈，并且参加了马德里会议和各种多边会谈。沙特阿拉伯王国政府重申，不充分恢复巴勒斯坦人民的正当权利，其他他们包括建立他们独立的国家，以耶路撒冷为首都的权利，中东不会有持久、公正与全面和平。以色列还必须执行安全理事会第 242 (1967) 和 338 (1973) 号决议，充分承诺遵守交还 1967 年以来所占领的全部巴勒斯坦领土以换取和平的原则。巴基斯坦难民返回家园的权利和归还他们的财产的权利，不愿归还者接受赔偿的权利，以及从 1967 年占领的叙利亚戈兰和黎巴嫩南部剩余领土全部撤走的条件，必须得到维护。

沙特阿拉伯王国肯定，耶路撒冷是一个阿拉伯和伊斯兰问题，这一问题不能讨价还价或让步。我们不能放弃耶路撒冷，因为根据安全理事会有关决议，它

是被占领的阿拉伯领土的一部分。我们呼吁整个国际社会特别是和平进程的发起国采取坚定立场，迫使以色列停止侵犯无武装的巴勒斯坦人，恢复和平进程，毫不拖延地执行同巴勒斯坦人的一切协定。和平赞助国对目前局势的恶化有特别责任，因为赞助就要求赞助国确保争取和平方针的正确和让拖延和平者承担责任。阿拉伯方面已经对和平进程作出充分承诺，已把和平作为一项战略选择，已表现出一切可能的灵活性，并肯定了它寻求公正与全面和平的愿望。因此，和平进程发起国应该尽一切努力制止以色列政府让事态严重升级，迫使它尊重国际法制，执行联合国决议。

沙特阿拉伯王国重申最近的阿拉伯首脑会议的要求，即需要在联合国内组成一个中立的事实调查委员会，向安全理事会和人权委员会报告被占领巴勒斯坦局势严重恶化和占领军所犯下的大屠杀的情况。它也应该响应巴勒斯坦权力机构的请求，向被占领领土包括东耶路撒冷派出国际观察员，禁止在被占领阿拉伯领土上对儿童、妇女和平民的一切侵略。

光谈和平还不够，除非还有争取和平的行动，有对已经商定内容的充分承诺和执行国际合法的所有决议。人民不会屈服于非正义，他们也不会接受无自由、无尊严地生活在被占领的枷锁下，因为如果和平进程继续失败，非正义只能带来抵抗，这是结束非正义和侵略的正当权利。办法是不屈服，而是实现有正义基础的和平。

**乔杜里先生** (孟加拉国) (以英语发言): 昨天，联合国和国际社会纪念声援巴勒斯坦人民国际日。大会在这个时候开始根据议程项目 41 辩论巴勒斯坦问题是适当的。

主席先生，经你的同意，孟加拉国将把其有关本议程项目的发言与有关议程项目 40 “中东局势” 的发言结合在一起。

首先，我国代表团愿对塞内加尔的易卜拉·德盖内·卡大使表示赞赏，他成功地领导了巴勒斯坦人民

行使不可剥夺权利委员会并提出了载于文件 A/55/35 的该委员会的报告。

孟加拉国总理谢赫·哈西娜昨天在声援巴勒斯坦人民国际日之际发表的讲话中说

“让我们大家忆及，这个日子是大会专门用于重申：联合国在巴勒斯坦问题上负有长期的责任。”

外国占领本身构成对人权的公然违反。长期的占领只会阻碍和解进程。以色列对巴勒斯坦和其它阿拉伯领土的占领，是对国际法的彻底违反和持续漠视。以色列在被占领土上的定居点，始终是紧张局势的根源。我们感到失望的是，在被占巴勒斯坦领土上的 194 个以色列定居点中，有多达 67 个是在签署《奥斯陆协议》以来建立或扩建的。1998 年 6 月安全理事会讨论了以色列有关扩大耶路撒冷市政界限的决定的问题。国际社会敦促以色列不要实施这项决定，因为它将造成该市人口结构的进一步不平衡，违反了安全理事会实施的暂停期。

孟加拉国表示，它彻底谴责以色列有系统地侵犯被占领土的基本人权政策。在这方面，我们表示完全声援我们的巴勒斯坦和阿拉伯兄弟。我们愿在这里重申，根据 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》以及有关的联合国决议，占领国必须保证在其占领下的人民享有基本人权。安全理事会在其近年来通过的各项决议中，重申它承认《第四项日内瓦公约》适用于自 1967 年以来占领的包括耶路撒冷在内的领土。因此，没有单方面加以拒绝的任何余地。

在 10 月份和本月份，我们在安全理事会审议了中东和巴勒斯坦领土的目前局势。大会第十届紧急特别会议也重新开会讨论了这个问题。我国代表团在这些会议上都作了发言，表示了对被占领土的暴力行动不断升级以及以色列部队对巴勒斯坦平民过度使用武力，造成了严重伤亡的深切关注。以色列进行的包括使用导弹攻击平民的最新一次军事行动，没有

任何道理可言。对校车进行的轰炸导致两名平民死亡和许多学童受伤，这是一种恐怖主义行为。这是最具有悲剧性而且最没有道理的行为。我们强烈谴责这种行为。

尤其是在中东和平进程似乎要取得突破的时候，中东局势急剧恶化，这令人十分遗憾。我们愿赞赏巴勒斯坦领导人就有关达成一项和平解决中东问题的办法作出的承诺。尽管存在极大的困难，但在沙姆沙伊赫还是达成了一项协议，这便是巴勒斯坦领导人对和平所作承诺的明确证明。在此，我国代表团也愿对秘书长为持久解决巴勒斯坦问题所作的持续努力，其中包括他亲自参与向该地区派遣实况调查团表示深切谢意。

我愿意重申，孟加拉国完全坚定不移地支持巴勒斯坦人民享有主权和建立自己独立国家的合法和不可剥夺的权利。我们愿强调有必要实施安全理事会第 242 (1967) 号、第 338 (1973) 号以及第 425 (1978) 号决议。

孟加拉国重申，联合国对于被以色列占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土负有永久的责任，直至达成一项全面、公正和持久的解决办法。我们认为，联合国和国际社会的积极参与是至关重要的。我国代表团认为，部署国际观察员将有助于大大缓解该地区的局势。

最后，让我申明，孟加拉国已经加入成为在议程项目 41 和 40 下提交大会采取行动的决议草案的共同提案国。

**德萨兰先生**（斯里兰卡）（以英语发言）：斯里兰卡继续始终不渝地对巴勒斯坦人民在阿拉法特主席领导下，为实现其包括建立国家的权利在内的不可剥夺的权利所进行的斗争，表示坚定和无条件的支持。在过去几个星期里，在被占领土上发生的悲惨和令人震惊的事件——重大伤亡和大规模的财产破坏——使我们今天在大会讨论巴勒斯坦问题具有一种深远的令人深思的意义。

虽说那些有能力这样做的国家为实现公正、全面和持久和平作出了不懈努力，但从联合国开始专注于解决巴勒斯坦问题起，在公众的眼中，联合国的主要责任之一就是维护被占领土上的巴勒斯坦人的政治、经济和社会环境。这是一种联合国真心实意地力图履行的责任。联合国以各种方式履行了责任，巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会在这方面发挥了突出作用，今天，该委员会的报告已载于文件 A/55/35，摆在大会面前。

我要向该委员会主席、塞内加尔常驻代表易卜拉·德盖内·卡大使，向该委员会全体成员。转达斯里兰卡对于该委员会所开展的工作，对于该委员会提交大会的报告以及对于该委员会支持巴勒斯坦人的内容广泛的方案的高度赞赏。该委员会在其报告中指出，被占领土忍受着极大的困难，这些困难严重破坏了巴勒斯坦人的生活，毁坏了巴勒斯坦人的家园，显然已经不符合目前的国际人权标准和人道主义价值观念。该委员会在其报告中谈到了各种严重的问题：定居点和定居点所引起的严重紧张局势；对人员流动和货物流通所实施的广泛限制造成的种种不便和困难；封锁加沙和西岸所造成的困难；东耶路撒冷和东耶路撒冷所引起的复杂问题和特殊困难；以及被占领土的经济和社会环境的极其沮丧的特性。一个民族的领土在如此长的时间里遭受全面占领的直接和间接后果是触目惊心 and 遍及各方面的，既影响到被占领者，也影响到占领者。

斯里兰卡与国际社会一样，对和平进程尽管遇到各种拖延和障碍但仍然取得逐步进展感到满意。委员会的报告阐述了和平进程逐步但令人鼓舞的发展——我们都满怀希望地看待这一进程。人们希望，在不远的将来，和平进程将给加沙、西岸和东耶路撒冷等地许多居民所处的不幸境遇带来实际改进。

然而，正如被占领土极其令人震惊的事件再次令人遗憾地告诉我们的那样，在人们心灵深处的情感出现冲突，沮丧和绝望情绪普遍存在，紧张状况始终处于危险和爆炸边缘的时候，要想避免发生暴力，避免

暴力吞噬一切，包括无辜者和儿童，那么保持敏感和审慎思考是最重要的基本要求。不幸的是，人类再次没有达到保持敏感和审慎思考的要求。暴力发生了，许多人被卷入。

委员会在其报告中表达了它对自9月底以来在东耶路撒冷和被占领土所发生情况的深切痛心；它阐述了军事武器的性质、以色列当局的过度武力以及众多巴勒斯坦人的伤亡。

斯里兰卡代表团与许多其他代表团一样，希望目前深陷困境的人们能很快重享平静，希望支离破碎的和平进程能最终再次得到重建，而且对话与和平进程能很快得到恢复。

**本·穆斯塔法先生**（突尼斯）（**以阿拉伯语发言**）：我们今天再次审议巴勒斯坦问题。这是我们每年所遵循的一种传统，但是，今天的讨论是在一种新的气氛中进行的——与去年大会讨论时的情况以及自中东和平进程开始以来的情况相比，这是一种消极的气氛。

被占领土的局势确实很悲惨。先前的所有发言者都描述了同样的情况：由于被占领土的居民对和平进程感到沮丧和绝望，巴勒斯坦领土内的政治和安全状况出现严重恶化。所有这一切都源自以色列利库德党领导人在一次挑衅性访问中亵渎阿克萨清真寺。该领导人的那次访问点燃了被占领土的火药库，导致紧张局势升级。

在戴维营，以色列宣布它打算在被占领的耶路撒冷强加一种既成事实。这使和平进程失去任何含义。因此，我们面临新的暴力和对抗循环。长期以来，我们一直提醒注意避免这种循环。以色列对举行示威，抗议这一既成事实政策的手无寸铁的巴勒斯坦平民过度使用武力。结果，有 300 名巴勒斯坦受害者丧生，还有 3 000 多人受伤。与此同时，占领军正动用其全部镇压机器，对东耶路撒冷和其他被占领巴勒斯坦领土的巴勒斯坦居民进行恐吓和镇压。这公然违反了 1949 年《关于战时保护平民的日内瓦公约》的规定。

它还违背了各项国际准则。这是以色列行动的一次空前升级。它是被占领土发生的一场人道主义灾难，威胁到巴勒斯坦人的安全和生活条件。

我们强烈谴责以色列的这些行动。我们完全支持巴勒斯坦人民抵制这一制造既成事实的政策，支持他们在这方面行使不可剥夺的权利。我们还支持巴勒斯坦人享有建立以耶路撒冷为首都的自己国家的合法权利。

联合国必须加倍努力，有效地捍卫巴勒斯坦人民的合法权利。它必须采取实际措施维护这些权利，并为此目的使用国际部队，设立调查委员会是查明被占领土真实情况的一个必要步骤。它也可以揭露公然侵犯巴勒斯坦人民权利的行为。于 2000 年 12 月 7 日设立的这一委员会必须尽快地调查这些犯罪行为，以防止再次发生此种行为。今年 11 月举行的大会第十届紧急特别会议申明了这一点。该会议导致在同月通过了安全理事会第 1322 (2000) 号决议。

被占领巴勒斯坦领土的爆炸性局势使巴勒斯坦人民濒临绝境。我们必须停止仅仅从安全的角度看待这场危机；而必须从导致这些敌对行为和对抗的深层根源来看待它。被占领土的局势是不平衡的，而且基本上是一个政治问题；它需要一种政治解决办法来解决局势升级、紧张状况和对抗的根本原因。如果我们想摆脱这一局面，国际社会就必须承担起它的责任；它必须使和平进程回到正轨，达成真正的解决办法，而不是拙劣地解决巴勒斯坦问题。它必须找到办法，使巴勒斯坦人民能够行使在巴勒斯坦领土上建立以耶路撒冷为首都的独立国家的不可剥夺权利。公正和持久的解决必须包括执行安全理事会第 242 (1967) 和第 338 (1973) 号决议以及土地换和平的原则，以色列部队全部地、无条件地撤出戈兰高地。

我们呼吁和平进程发起国和欧洲联盟成员国为恢复和平作出贡献，以避免和平进程彻底崩溃，并执行在马德里达成的协议。

在声援巴勒斯坦人民国际日发给行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会的一份电文中，突尼斯总统

说，突尼斯表示关切，并愿意一如既往地支持巴勒斯坦人民的正义事业，以及敦促重返谈判桌。这需要有基本的条件，这就是以色列必须停止镇压手无寸铁的巴勒斯坦人民，并且从所有被占领巴勒斯坦和阿拉伯领土撤走，以使巴勒斯坦人民合法的民族权利能够实现。

和平进程的成功还取决于其他国际努力。在这一方面，我们认为我们必须帮助巴勒斯坦人民重建基本设施，因为这是未来巴勒斯坦国的核心。我们必须在所有领域帮助巴勒斯坦人。这种国际援助是和平进程主要基础之一。

我要感谢秘书长科菲·安南所作的努力，尤其是在他上一次访问该地区期间所作的努力。他表明，他清楚地意识到他根据《宪章》对控制这场危机所负的责任。这进一步强调了联合国尤其在中东地区维持国际和平与安全方面的重要的、基本的作用。

这是联合国的一项重大责任，因为自中东问题开始以来本组织通过了许多决议。联合国必须执行这些决议，联合国的立场绝不能动摇，而是必须继续努力实现和平和建立一个以耶路撒冷为其首都的独立的巴勒斯坦国家。

和平努力要求以色列执行它同巴勒斯坦方面自由达成的所有协议。以色列必须停止在巴勒斯坦土地上建立定居点。我们还必须确保巴勒斯坦人民恢复《关于在战时保护平民的日内瓦公约》赋予他们的权利。必须在最后地位谈判中为耶路撒冷和巴勒斯坦难民等核心问题找到公正解决方法。在戴维营进行的讨论使我们怀疑，以色列是否真正想要基于国际法的公正和平。

在结束发言之前，我要赞扬行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会在塞内加尔的积极领导下所作的重大努力。这项工作应该导致巴勒斯坦问题的最终解决。

**法哈迪先生** (阿富汗) (以阿拉伯语发言)：我谨代表阿富汗伊斯兰国代表团就议程项目 41“巴勒斯坦问题”发表一些看法。

安全理事会通过第 242 (1967) 号决议已有 33 年了，该决议要求以色列停止对巴勒斯坦领土的占领。在这些岁月中，阿拉伯巴勒斯坦人民以最大的耐心忍受了各种苦难，期望看到结束他们所遭受的不公平的行为。但是，他们的痛苦年复一年地增加，他们失去了耐心。全世界的阿拉伯人和穆斯林也失去了耐心，在外国占领下遭受苦难的所有人也失去了耐心。

联合国过去是、现在仍然是巴勒斯坦人民希望的灯塔。说联合国不是处理这一问题的框架，以及双方必须相互独立地谈判是错误的。

在 1967 年的一次大会会议上，当时的以色列驻联合国代表阿巴·埃班先生承诺，以色列将走公正与平等的道路；但是，在他以后的大多数以色列领导人并没有履行这一承诺，这一承诺证明是骗人的。

第一，由于军事占领，巴勒斯坦人民被剥夺了自决权。每个人知道，以武力和军事行动占领和侵占别人的领土是不可接受的。以色列允许、甚至鼓励以色列人在被占领土定居，这使问题复杂化。以色列向定居者提供的贷款和各种资金促成了这一定居进程。现在，这些定居者必须日夜携带武器，以保护定居点，而这些定居点已变成兵营。

以色列所走的道路不是一个真正想要在安全的国际边界内生活的国家所选择的道路。以色列推行的是损害别人的扩张主义政策。在这种情况下，所有正直、热爱自由的人民将试图捍卫自己的土地和自决权利。这就是目前巴勒斯坦的局势。

1999 年 9 月 4 日签署了沙姆沙伊赫备忘录，开始了新的阶段。然而，就在刚过一年多一点后，2000 年 9 月 28 日以色列领导人沙龙先生践踏了谢里夫圣地，沙龙先生建立了煽动屠杀巴勒斯坦人民先例。他那天的行为完全是为了挑动和煽动暴力。由于这种挑衅行为，开始了起义的第二阶段。现在手无寸铁的巴勒斯坦人每天都遭受持有致命武器的部队的屠杀，无数人受伤或终身残废，他们的生活艰难而痛苦。以色列难

道期待这些人及其亲属会在有生之年同以色列建立友好和睦的关系吗？

要恢复和平进程，就应以最后的协定，即去年的沙姆沙伊赫备忘录，为其基础。这份文件的目的是确保继续展开和平进程，直至在中东实现公正、全面与持久和平。和平进程的基础还应是，实行土地换取和平的原则以及所有巴勒斯坦人必须能够返回包括耶路撒冷在内的所有被占领领土。最后，恢复和平进程应着眼于执行安全理事会的各项决议和双方达成的各项决定。

只有到那时，我们才能够进而在双方之间签署一项最后和平条约，从而确保巴勒斯坦人民的充分权利。这些权利包括自决权；收回自己的土地，包括圣城；以及建立自己的独立的国家，这是自决权的核心。

阿富汗代表团谨表示支持巴勒斯坦为结束以色列的压迫行为和恢复和平进程而提出的要求。我们支持巴勒斯坦关于全面执行安全理事会第 1322 (2000) 号决议的要求，支持它坚持调查委员会必须采取有效措施查明与这些事件有关的事实，并确保不再发生这样的事。此外，我们支持巴勒斯坦呼吁向生活在以色列占领下的平民提供国际保护。实现这一目标的唯一手段是在自 1967 年以来被以色列占有的所有地区部署联合国观察员。

简而言之，除非以色列归还巴勒斯坦的所有合法权利并执行安全理事会和大会通过的所有有关决议，包括沙姆沙伊赫备忘录的规定，否则它就永远不能实现和平，也不会有安全感。如果它履行了这些承诺，就有可能同巴勒斯坦人缔结一项条约。

**小林先生** (日本) (以英语发言)：在耶路撒冷爆发的暴力行为使许多人受伤，并夺得了 250 人的生命，受害者中大多是巴勒斯坦人，其中多数是平民。我们对这种局势深感痛惜，并向苦难者的家属表示深切的哀悼和真诚的同情。几乎每天都出现暴力冲突和报复行为，死亡人数在继续增加。就在一个多月以前，由于主要是秘书长以及美国、埃及和其他国家作出了努

力，双方在沙姆沙伊赫达成了停止敌对行动的协定。然而，双方并没有停止敌对行动，悲剧在继续。

日本关于当前这场危机的观点是明确的，我们已多次表达了这种观点。双方这种暴力行为在升级，人在夺走许多人的生命，我们对此深感痛惜。我们强烈谴责挑衅行为、暴力行动、过度使用武力。无论当时的背景如何，都没有任何理由为这些行为辩解。我们感到遗憾的是，在加沙河西岸仍在发生违反在沙姆沙伊赫达成的相互谅解的行为。最近，尽管各方努力使局势平静，却仍然发生了轰炸和使用直升飞机进行报复性袭击的现象，这尤其令人痛惜。我们促请有关各方实行最大限度的克制，不再采取任何升级行为，而执行沙姆沙伊赫协定。只有到那时，才能在这个区域恢复平静，人民才能够恢复他们的生计，我们还呼吁各有关各方不采取可能使局势变得更加复杂的任何行动，诸如违反“蓝线”的行为，蓝线是联合国为以色列正式撤出黎巴嫩于今年5月确定的。

每增加一个受害者，就出现一个无可挽回的悲惨损失，人们的心头就刻下了更深刻的悲痛和敌意的伤痕，和平解决就更难以实现。现在最紧迫的优先事项是制止流血和不再丧失更多的生命。应认真考虑并执行为此目的采取的额外措施。国际存在，加上同有关双方的合作，对缓解实地的局势是有益的，我们支持秘书长努力探讨这种可能性。我们并欢迎设立一个事实调查委员会，作为对沙姆沙伊赫会议的后续行动。我们尤其支持该委员会的目的是打破暴力恶性循环。我们希望看到它尽快展开工作。

当前的这种的这场危机比以往任何时候都更加强了我们的信念：必须在中东实现公正、持久和全面和平。我们认识到双方之间失去了信任，呼吁他们尽快克服他们的相互不信任，以便能够恢复对话，谋求通过谈判和平解决问题。这是实现真正和平的唯一道路。

只有通过有关各方采取认真的、随机应变的措施，并且在国际社会积极支持和鼓励下，危机才能够得到解决。我们欢迎秘书长和其他人在这一方面所作

的一切外交努力。日本重申支持和平谈判，并仍然致力于尽全力援助和平进程。

**埃法-阿彭特恩先生**（加纳）（以英语发言）：在去年关于这一议程项目的辩论期间，我国代表团象其他代表团一样对巴拉克总理发出的和平信息和他对和平进程的承诺表示欢迎。令人遗憾的是，他的当选所产生的欣喜是短命的，因为随后的谈判遭到先前谈判的命运，其特点是危机与解决危机、最后期限与延长最后期限、以及最后陷入僵局。

国际社会在15天戴维营田园式休养胜地之后重新激起的希望被9月爆发的、并夺走数百名包括儿童在内的无辜者生命的激烈的暴力所破灭。这使人们对和平进程的未来产生了悲观情绪，因为这有可能破坏在首脑会议上拟订的一些基本协定。冲突升级和加剧反映了巴勒斯坦人对没有得到执行的协定感到失望、不抱幻想并且感到沮丧。确实，暴力明确地体现了一个陷入无休无止暴力的地区和平的替代物，这种暴力现在加剧了，并且再次达到可怕的流血程度。

我们代表团对冲突深表关切，特别是因为这些冲突使人们的态度变得强硬，并破坏了以色列人和巴勒斯坦人之间的信任。这些不幸的事件对双方的激进分子和极端分子有利，他们的唯一目标就是破坏巴勒斯坦问题的和平解决。暴力只能滋生暴力，暴力造成的不幸后果给好几代人留下深深的感情伤疤。

然而，呼吁妥协和灵活性不应该损害和平进程的基本前提，主要是土地换和平原则以及有关这一问题的联合国决议，特别是第242（1967）和第338（1973）号决议，这些决议要求以色列部队撤出所有被占阿拉伯领土。

在双方对耶路撒冷这一宗教发源地和民族珍品怀有强烈感情的背景下，这个城市的命运是所有人严重关切的问题，因为它是和平进程的基石。和平地、公正地解决耶路撒冷未来地位的问题将大大有助于在该地区实现全面和平与安全。



巴勒斯坦难民问题是世界上最古老的、最大的难民问题。自 1948 年以来使国际社会受良心责备的这一易动感情的问题在戴维营首脑会议上得到讨论。不能令人接受的是，在这一民主化时代，大约 4 百万人口仍然生活在难民营中，经常生活在非人的条件下。他们的社会经济困境只能滋生不满情绪和绝望，而这不可避免地恶化成为冲突。

我们敦促以色列根据大会第 194 (III) 决议履行其道德和法律职责，这项决议除其他事项外重申了任何难民的基本权利，这就是返回家园和收回财产的权利，或者对那些选择不返回的人给与赔偿。在这一方面，我们赞扬联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程主任专员彼得·汉森先生和他的部下在过去 50 年来不懈地努力通过提供社会和经济福利设施来减轻巴勒斯坦难民面临的困苦。我们呼吁国际社会为近东救济工程处提供足够的资金，以使它能够履行其职责。

要使和平生根和茁壮地成长，就必须同时实现经济增长和发展，以及改善人民的社会和生活条件。行使巴勒斯坦人民不剥夺权利委员会的报告表明，巴勒斯坦人的困境过去几年来继续恶化，尽管巴勒斯坦权力机构在建立基本的公共机构、提供社会服务和创造新工作机会方面取得了一些真正的成功。除不信任和敌意外，我们能够指望一个忍受极端贫困和挫折的民族显示出任何其他态度吗？我们呼吁国际、特别是捐助国和联合国各机构继续援助巴勒斯坦权力机构执行其社会和发展方案，以便为该地区未来和平与稳定奠定牢固的基础。

我们衷心感谢委员会和其他机构持续地致力于巴勒斯坦人事业和提高国际社会对巴勒斯坦问题的认识。我们敦促它们继续审议巴勒斯坦问题，并在适当的时候向大会和安全理事会报告。

在这一紧要的、敏感的时刻，国际社会不应该对巴勒斯坦人民失职。我们敦促和平进程共同发起国和国际社会成员加强努力，以便实现巴勒斯坦问题的公正解决。国际社会发起和平进程是这一进程最后取得成功的唯一保证。

对一个巴勒斯坦国家的最终崛起没有任何疑问。无论在遭受人的痛苦方面付出什么进一步代价，在目前这种全球化趋势中，不可想象的是，一个具有自己的文化和政治特征的民族能够永远处于被永久占领的状态。

以色列和巴勒斯坦命中注定要作为邻居共存，暴力造成的象无辜儿童死亡这样的可怕后果只会破坏促进它们之间进一步和平和友好关系的任何尝试。因此，我们赞成关于减少紧张的呼吁，最终目标是恢复平静，并且为恢复关于最后地位协定的谈判铺平道路。双方领导人必须鼓起勇气，做出困难的妥协，否则将有可能丧失结束长达 52 年的冲突并且给后代留下一个更加繁荣的未来的历史性机会。

**内贾德·侯赛尼安先生** (伊朗伊斯兰共和国) **(以英语发言)**：今天的会议恰逢声援巴勒斯坦国际日的纪念活动。我们认为，在今天，国际社会必须继续提醒自己不要忘记巴勒斯坦人民被篡夺的权利和困境以及仍未解决的巴勒斯坦问题。

对这一天的纪念以及大会审议题为“巴勒斯坦问题”的议程项目同样提醒人们注意以联合国为代表的国际社会负有历史责任，应当支持巴勒斯坦人民为建立民族家园，全面和公正解决该一问题而进行的正义和合法斗争。

在大会承认巴勒斯坦人有权建立独立国家半个多世纪后，同时，尽管安全理事会和大会通过了一系列决议，巴勒斯坦人仍然被剥夺在其自己领土上行使自决权利。只要这一问题得不到彻底和公正解决，整个这一地区就不能实现和平。现在比以往任何都清楚，巴勒斯坦问题构成了中东冲突的核心，只要不能对这一问题达成公正和全面解决，中东就将处于动荡和紧张局势中。

巴勒斯坦人民反对占领者以色列的英勇起义是被占领状况下任何民族都可能作出的合理与合法反应。以往和近来的历史上不乏抵抗占领者的行动，只要占领持续下去，那里的人民就别无选择，只有挺身

而出，反抗占领。具有讽刺意味的是，一些犹太复国主义团体目前展开了一场声势浩大的公关运动，为巴勒斯坦儿童的人权受到侵犯而流泪，但他们谴责的不是枪杀这些儿童的以色列士兵，而是允许儿女到大街上向士兵丢石块的母亲，这未免令人感到悲哀。此种欺骗和煽动手段确实闻所未闻。对这种扭曲正义和人性的做法，国际社会理应置之不理。不管我们是否站出来迎接这场挑战，巴勒斯坦儿童都将是胜利者，但作为国际社会的成员，我们应当作出某种深刻的反思，以决定我们是否能容忍巴勒斯坦儿童为享有其理应享有自由和胜利而必须付出生命、鲜血和痛苦的代价。

以色列政权继续藐视国际社会的意愿，甚至罔顾其7年前签署的明显有利于自己的协议，促使巴勒斯坦人确信，以色列政权不会自愿承认巴勒斯坦人的权利，那怕是最基本的权利。

以色列军队对行使其抵抗占领权利的巴勒斯坦平民采取的大规模恐怖行动是骇人听闻和肆无忌惮的。目前，以色列占领者的非法和罪恶活动包括使用重武器对付手无寸铁的巴勒斯坦人，任意枪杀投掷石块青年人，对整个民族进行集体惩罚和限制巴勒斯坦人的礼拜权。到目前为止，以色列人为镇压进行合法抗议的巴勒斯坦人而过度使用的武力，已导致赤手空拳的巴勒斯坦平民有数百名死亡，数千名受伤。

此外，大规模破坏巴勒斯坦居住区的财产和基础设施，以及限制人员和货物在被占领土内外的流动，进而扰乱被占领土上的经济生活，是以色列军队对巴勒斯坦人的过度暴力和铁腕政策的一个重要方面。虽然不那么引人注目。此类破坏，连同对教育的干扰，影响将持续到今后一些年。

以色列不受控制的军事力量的所做所为，与其伪装出的寻求和平和与该地区穆斯林和平共处的愿望恰成鲜明对照。犹太复国主义政权一再重复的犯罪和铁腕政策，打破了它谋求与邻国实现和平的空谈和高调。

近来的犯罪始于犹太复国主义者又一次试图亵渎在圣城的神庙。这与以色列顽固推行改变耶路撒冷的伊斯兰特征的政策是一脉相承的，以色列坚持推行圣城犹太化的进程，激起了全世界穆斯林的愤慨。我要重申，圣城对整个伊斯兰世界至关重要，所有穆斯林都极为关注捍卫圣城的伊斯兰特征，加强穆斯林人民的坚定信念，伊斯兰世界认为，圣城应成为独立的巴勒斯坦国的首都，犹太复国主义者统治该城的任何企图都是不可接受的。

自从被占领土爆发最近的危机以来，国际社会，包括伊斯兰世界，采取了一系列方式，表达其对以色列军队在被占领土上的暴行的深切关注和不安。安全理事会第1322(2000)号决议谴责了对巴勒斯坦人过度使用武力。大会在其恢复召开的第十届紧急特别会议上，也讨论了以色列在被占领土上的非法行动，并通过了重要的第ES-10/7号决议。其中特别谴责，

“以色列军队对巴勒斯坦平民过度使用武力”。  
(第ES-10/7号决议，第二段)

还应特别提到人权委员会在其第五届特别会议上就严重和大规模侵犯巴勒斯坦人的人权而通过的决议以及联合国人权事务高级专员的报告，该报告描述了被占领土上目前的惨痛局面。尽管国际社会在这些决议和报告中表明了其愤慨和明确要求，在巴勒斯坦被占领土上，占领当局仍然肆无忌惮地公然违反《日内瓦第四公约》。

以色列领导人对国际法准则和原则以及联合国各项决定所表现出的蔑视使中东局势恶化并破坏了整个地区的稳定。因此，就短期而言，我们认为，局势的严重性和持续性要求国际社会采取更决断的行动，以期结束以色列的暴行。除其他外，这要求尽早向被占领土派遣一支联合国保护部队，以期在以色列占领下的巴勒斯坦平民提供安全并确保行动和宗教信仰自由。

鉴于以色列在无情的镇压起义时公然违反了《关于战时保护平民之日内瓦公约》的各项基本原则，国

际社会应为最终法办那些对巴勒斯坦平民犯下战争罪行的人铺平道路。我只想回顾 2000 年 11 月在多哈举行的第九次伊斯兰会议组织首脑会议所作的决定，这项决定要求安全理事会组织一个国际刑事法庭，以起诉那些在被占巴勒斯坦领土犯下残暴屠杀的罪犯。在这方面，还应考虑采取措施以期使以色列为给巴勒斯坦平民造成的破坏负责。朝着这个方向迈出的重要的第一步是对针对无辜巴勒斯坦人犯下的罪行进行一次国际调查，我们希望将能迅速、彻底和慎重的进行和完成这项调查。

从长远来说，我们认为，需要处理问题的根源。在巴勒斯坦，就象其他地方一样，在巴勒斯坦民族政府的前途问题上，只有通过一种民族进程，才能实现公正和持久的和平。为此目的，巴勒斯坦的所有原始居民——包括穆斯林人、基督教徒和犹太人、以及那些流亡在外，在没有保障的条件下生活在难民营中的巴勒斯坦难民——应能享受其固有权力并参加一个民主进程以决定其祖先的家园的未来。这个进程的最后一结果应是独立和民主的巴勒斯坦国，以圣城耶路撒冷为其首都。

**维比索诺先生**（印度尼西亚）（以英语发言）：大会在其第五十五届会议上正在新千年的条件下审议题为“巴勒斯坦问题”的项目。而此时，国际社会正在就迅速变化的全球形势进行思考，同时再次重申致力于事件《联合国宪章》的设想以及本组织的加强。确实，自从联合国成立以来，人类从来也没有象现在这样更强烈的追求不受限制的自由、公正的司法和持续的发展。正是这些目标将保障人类在 21 世纪中实现持续的繁荣与进步。

这些崇高目标的实现也同样与巴勒斯坦人民的前途相关。《千年宣言》的实施不仅应涉及得到我们注意的重要的经济和社会问题，而且应涉及生活在殖民统治下的整个一个民族及其人民的尚未得到解决的自决权问题。半个多世纪的不公正要求国际社会和联合国作出一致努力以支持巴勒斯坦人民的英勇斗争，以便那些长期的希望能够实现，巴勒斯坦

能够获得作为联合国的一个主权会员国的合法地位。

我们曾预期，这个会议将是一个非常令人满意的会议，如果最初安排的活动能够如期举行的话。在这方面，《沙姆沙伊赫备忘录》的条款规定在 2000 年 9 月 15 日之前缔结一项最终和平协定。在过去一年中，这种势头完全丧失，尽管在 2000 年 3 月至 4 月在华盛顿附近的博林空军基地举行了关于永久地位谈判的讨论、2000 年 7 月在马里兰的戴维营举行了中东和平首脑会议以及在 2000 年 9 月在纽约举行的联合国千年首脑会议期间举行了一些会议。上述所有会议都未能达成协议，特别是在耶路撒冷问题上。

在处理这种脆弱的局势时，巴勒斯坦领导人作出了一项有勇气的决定，推迟在 2000 年 9 月宣布成立一个巴勒斯坦国，直到缔结一项最终和平协定。确实，这个值得赞赏的步骤再次证明他们不动摇的致力于和平。然而，以色列在和平进程问题上仍未完全表现出诚意。巴勒斯坦人在过去诚意的缔结的和平协定遭到拖延、单方面的拖延战术和最低限度的实施，这些作法往往使和平进程濒于崩溃。所有巴勒斯坦人对和平进程的缓慢步骤所表现出愤怒是有理由的，因为当地情况仍然是空谈多于积极的变化。

和平进程目前正处在一个关键的十字路口。1991 年的马德里会议曾经使乐观情绪达到最高点，而至今有关各方走过的道路则是非常困难的，并充满重大障碍，而由于定居点的扩大和以色列的其他没有道理的政策所造成的绝望情绪笼罩着整个区域。自从在 1999 年签署《沙姆沙伊赫备忘录》以来，已经过去 1 年多的时间，但所取得的成就却很少。

因此，在有关各方正在处理关键性的永久地位谈判问题的重要时刻，阿里尔·沙龙于 2000 年 9 月 28 日对谢里夫圣地所进行的具有挑衅性的访问所造成的后果令人深感不安。巴勒斯坦人民正由于上了和平的当而感到失望和愤怒，因为这个和平似乎没有带来多少让步，也没有给他们的日常生活带来多大改善。在这样一个时刻，沙龙先生的访问在被占领土触发了

一场令人想起过去的暴力，这场暴力一直进行到今天。以色列在几周的时间里使用过分的致命武力已导致数十人伤亡，其中大部分是无辜的巴勒斯坦平民。印度尼西亚对悲惨的生命损失，特别是对很多儿童的死亡感到遗憾。不可否认，局势恶化的直接原因是以色列没有道理的占领政策以及以色列完全没有遵守它根据《日内瓦第四公约》以及大会和安全理事会有关决议所承担的义务。在这方面应该指出安全理事会通过了第 1322 (2000) 号决议，呼吁立即停止暴力。此外，根据“联合起来争取和平”的方案，恢复举行了第十次紧急特别会议，以审议由于以色列对无武装的巴勒斯坦人民使用致命武力而在当地造成的危险局势。

鉴于以色列大规模严重侵犯巴勒斯坦人民的人权，经济及社会理事会已支持人权委员会的决定，其中包括关于需要紧急设立一个人权调查委员会以便为了防止今后的侵权行为而收集资料，并请有关法外、即决或武断处决问题特别报告员、秘书长的流离失所者问题代表，以及其他有关人士立即访问被占巴勒斯坦领土，并将其调查结果报告大会。在这方面，我们已注意到联合国人权事务高级专员为了直接观察那里正在发生的侵犯人权行为而于最近对该区域进行的访问。预期，联合国人权事务高级专员将就她的调查结果和建议采取后续行动。

尽管在沙姆沙伊赫和巴黎作出了重要努力以阻止爆炸性的暴力并恢复和平进程，局势仍然非常动荡。虽然我们对以色列民用公共汽车遭到袭击感到遗憾，但以色列政府没有任何法律理由在巴勒斯坦领土上如此没有分寸地使用军事力量进行报复。在这个紧张的时刻，有必要迅速派遣一支联合国观察员部队使该区域恢复稳定。

除了正在发生的冲突，给巴勒斯坦人民带来的严重经济和社会后果也日益令人关切。这主要是由于以色列恢复实行关闭政策，这种政策使 300 多万巴勒斯坦人与世界其他部分隔绝。为进行外部和内部关闭而采取的严厉措施正在对新生的巴勒斯坦经济产生严

重破坏性影响。因此，国际社会应呼吁以色列停止对巴勒斯坦人民的军事侵略并结束对被占领土的经济围困。

我们知道以下不可否认的事实：除了实现真正的和平之外没有其他选择。因此，我们不应该浪费我们面前的历史性机会。巴勒斯坦人民多年进行的艰苦斗争和牺牲要求国际社会采取迅速的行动，以使他们能够走向一个和平、自由和繁荣的新世纪。

印度尼西亚重申迫切需要在安全理事会第 242 (1967) 和 338 (1973) 号决议的基础上全面解决这个难以解决的冲突，实现全面解决应满足以下先决条件：即以色列从所有被占阿拉伯领土上完全撤出；尊重该区域所有国家在安全和得到国际承认的边界内和平生活的权利以及巴勒斯坦不受限制地行使其不可剥夺权利，特别是自决权。

毫无疑问，联合国在巴勒斯坦问题上负有永久性的历史责任。自从分治以来，这个项目就是本组织始终关心的一个项目，特别是对巴勒斯坦人民犯下的不公正行为。在这个关键时刻，国际社会应作出一切努力来重申其声援和支持努力争取和平与正义的巴勒斯坦人民。

**艾哈迈德先生** (巴基斯坦) (以英语发言)：在联合国已经对巴勒斯坦问题辩论了 50 多年，国际社会已明确宣布其支持巴勒斯坦人民争取不可剥夺的自决权的斗争。多年来，曾经有过短暂的令人产生希望的时期，同时也有漫长的令人失望和绝望的时期。

今天，新千年的开始不但没有给中东带来和平的希望，我们反而再次看到该区域滑进暴力升级的恶性循环中。以色列的某些一心想破坏和平进程的人所采取的挑衅性行动挑起了目前的一轮暴力，这次的暴力已经使 250 人丧生，包括无辜的巴勒斯坦儿童。所采取的不顾对方感情的高压政策激发了巴勒斯坦人民的抗拒态度。以致给所有人带来悲惨后果。我们最强烈地谴责造成所有这些死亡的行动并对丧失亲人的家属表达我们深切的同情。

当前局势需要给予紧急注意。国际社会必须迅速行动以防止该区域进一步陷入暴力和不稳定的深渊。

今年9月的沙姆沙伊赫首脑会议是为了扭转暴力并在巴勒斯坦人与以色列人之间重建和平而作出的一项努力。尽管是出于良好的愿望，但是它未能使该区域恢复正常状态。秘书长在这方面所采取的主动行动是非常及时的，我们鼓励他坚持他的努力。

现在有两个关键性的问题。第一个是更需要立即解决的问题，这就是保护巴勒斯坦人民，因为他们目前正在遭受无分寸的和过度的武力以及接近于经济扼杀的措施。第二个问题是实现巴勒斯坦人的自决权这个更广泛的根本性问题。这两个问题都需要加以处理和解决。

象对待其他促进类似的民族一样，巴基斯坦是巴基斯坦人民争取其不可剥夺权力的正义斗争的一个坚定支持者。巴勒斯坦人民也正在经受外国占领的苦难。国际社会，特别是和平进程的保障者必须利用他们的影响和斡旋来确保以色列遵守各项和平协定和它作为占领国根据1949年8月12日的《日内瓦第四公约》所承担的法律义务和责任。

为避免该区域再次恢复冲突和政治动乱，极有必要忠实地实施所有决议。我们敦促有关当事方采取必要措施，停止敌对行动，恢复平静和重建互信。巴勒斯坦和以色列领导人必须恢复他们非常有胆识地开始采取的步骤，改变中东的命运，摆脱冲突，走向和平与繁荣。

我们认为，只有根据安全理事会第242(1967)号、第338(1973)号和第425(1978)号决议的规定，和平解决巴勒斯坦问题，中东才能实现持久和平。只有巴勒斯坦人民实现各项不可剥夺的权利以及以色列从巴勒斯坦领土撤出——包括清除各非法定居点，和平进程才能取得有实际意义的进展。对整个国际社会而言，特别是对伊斯兰民族而言，圣城耶路撒冷的意义不言而喻。圣城问题仍然是任何中东全面解决办法的关键。

和平解决中东问题至关重要，它必须包括以色列从叙利亚戈兰高地撤出以及充分尊重黎巴嫩的领土完整和主权。只有以土地换取和平原则为基础，才能确保该地区所有方面的长期稳定和安全。

最后，我谨表示，希望该地区各国人民尽早实现体面和有尊严地生活的目标。只有这样，中东才能实现和平。

**塔德穆里先生**（黎巴嫩）（以阿拉伯语发言）：今天，当我们就巴勒斯坦问题进行辩论时，巴勒斯坦被占领土上每日都在发生流血事件，由于阿拉伯和以色列当事方之间的和平进程进展速度减慢，局势极大地恶化。

但是，在最近几个月里，和平努力显然取得了相当大的进展，经过半个多世纪之后，我们已经显然接近解决我们地区的敌意、紧张关系和不稳定局势。然而，由于以色列利库德党领导人进行挑衅性的访问，东耶路撒冷、西岸和加沙地带的局势突然恶化。接着，以色列发动战争机器，过度使用武力，使数百无辜平民死亡——他们与世界其他人民一样，心里充满了对和平未来的憧憬。

自联合国建立以来，巴勒斯坦问题就一直列在其议程上。已经通过了许多决议，其中载有关于这个问题和相关问题的各种具体机制和规定。巴勒斯坦人和以色列人之间进行了谈判，这使我们认为即将能够找到解决办法。但很显然，一旦以色列必须作出严肃和决定性的决定时，它就后退，使和平前景更加遥遥无期。年复一年，经历了一次又一次危机，这导致其政策僵硬、不信任并且鄙视其他当事方的合法权利，似乎以色列的命运就是使用武力实现其目标，武力逻辑似乎胜过和平和庄严载入联合国决议的国际法。今天，鉴于巴勒斯坦被占领土正在发生的流血事件，我们不禁要问：难道现在不是国际社会通过联合国各专门机构面对其责任、迫使以色列遵守国际法各项原则规定的义务的时候？

巴勒斯坦被占领土上正在发生的一切都是以色列不断占领和亵渎各圣地直接造成的后果。以色列的

侵略和关闭巴勒斯坦村庄的行动导致紧张局势和暴力。以色列必须遵守 1949 年《日内瓦第四公约》规定的义务,并根据安全理事会第 1322 (2000) 号决议和大会第十届紧急特别会议各项决议,停止过度使用武力,今天,这种必要性超过以往任何时候。

而且,以色列必须停止军事侵略,从巴勒斯坦村庄和附近地区撤出其战争机器。以色列必须同意派驻国际存在,以保护平民,以色列必须与得到广泛支持的杰出人士乔治·米切尔先生领导的调查委员会认真合作,使委员会可以尽可能完善地开展工作。

众所周知,巴勒斯坦问题是阿以冲突的核心。因此,解决阿以冲突就必须尊重巴勒斯坦人民的各项不可剥夺的权利——包括自决权利、建立以耶路撒冷为首都的独立国家的权利和巴勒斯坦难民返回家园的权利,以避免使该局势成为一个可以爆发并破坏区域稳定的定时炸弹。

必须将处理巴勒斯坦问题的工作纳入一项整体和公正解决办法,这个办法的基础必须是安全理事会第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议、土地换取和平原则、马德里会议支持的各项原则以及根据 1967 年 6 月 4 日边界将被占戈兰高地归还叙利亚。在这方面,黎巴嫩重申对谢巴农庄的主权,我们要求立即释放关押在以色列监狱的黎巴嫩囚犯。

阿拉伯领导人多次指出,寻求和平是一项战略选择,这完全超越地理、历史和文化刺激措施和因素。反过来,以色列必须考虑阿拉伯各国人民的这一历史性选择,它必须响应和平的要求,必须放弃武力逻辑和围困心态。历史上有大量例子证明,那些恃武骄纵的人终究会灭亡。

**乌里布先生** (纳米比亚): 我国代表团是巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的成员,我们以这一身份完全同意委员会主席、我的兄弟、塞内加尔的易卜拉·德盖内·卡大使昨天所介绍的报告。

该委员会再次表明其在它于促进巴勒斯坦人民不可剥夺权利中发挥的关键作用方面的领导素质。昨

天对声援巴勒斯坦人民国际日的纪念,具有特殊的意义,特别是此时以色列对巴勒斯坦人民继续实行过度 and 可怕的暴力。我们荣幸地参加了昨天的纪念活动,我们当时表示了我国代表团对那些被打死者家属的同情;我们今天要重申我们的悼慰。

然而,该局势的真正悲剧则是全世界仍然陷于瘫痪,无法也不愿意有效地制止对巴勒斯坦人民的暴力。我要代表我国代表团,借此机会强调纳米比亚对巴勒斯坦人民争取和平、正义、立国和全面实现其合法目标和愿望的坚定支持。

以色列国防军通过使用武装直升飞机、导弹、坦克和其他重装配而正使的极度武力,造成 250 多人的死亡,数千人的人受伤,其中绝大多数是巴勒斯坦人,主要是年轻人、儿童。必须彻底调查这些暴力并根据调查结果而采取适当步骤。以色列作为占领国,应认真履行其根据《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》所承担的责任。我国代表团同样对针对巴勒斯坦人民实行的非法的贪得侮辱性经济封锁感到关注,它造成巨大的痛苦及相当于几亿美元的财政损失。这些行动与军事暴行一道违反了国际人权和人道主义法律的每一条规定。

**副主席当格·雷瓦卡先生 (加蓬) 主持会议。**

联合国人权事务高级专员的观察,进一步证实了这些事实。我国代表团呼吁国际社会向巴勒斯坦人民提供支持及援助,帮助他们渡过这一人道主义的危机。

纳米比亚坚决支持和平解决争端,我们认为,中东和平进程一直进展良好,直到阿里尔·沙龙先生今年 9 月 28 日对哈拉姆谢里夫的挑衅性访问。这一行为不幸造成和平进程的挫折,然而,我国代表团欢迎秘书长、美国总统和各区域领导人为挽救局势所作的艰辛努力。在这方面,在沙姆沙伊赫达成的详解应及时执行。尤其重要的是,调查委员会须迅速开始履行其职责。

鉴于我讲的情况,亟需立即成立一支联合国保护部队以保护巴勒斯坦平民。不结盟运动核心会议昨天

下午拟订了一项安全理事会的决议草案，规定成立这样一支部队，我国代表团坚决支持这一努力，希望将根据该决议草案迅速采取行动。

过去几星期的事件再次证明，巴勒斯坦问题是整个中东和平进程的中心。在这方面，充分执行安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议可以导致中东冲突的公正和全面解决，这会给该区域带来安全和稳定。同时，安理会诸如第 1322（2000）号等其他决议，以及大会的决议，应得到充分执行，联合国应继续处理该项目，直至巴勒斯坦人民的自决和独立的不可剥夺权利充分实现。

因此，我们应继续支持秘书长和其他和谈者为这些目标所作的努力。

**纳塞尔先生**（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：鉴于大会就题为“巴勒斯坦问题”的议程项目 41 进行辩论，我高兴地向秘书长科菲·安南先生阁下表达谢意，感谢他根据 1999 年 12 月 1 日第 54/42 号决议中提出的关于和平解决巴勒斯坦问题的要求所提交的报告（A/55/639）。我们还感谢根据同一天的第 54/39 号决议提交的巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告（A/55/35）。

一直注视被占领的巴勒斯坦领土上情况的每一个人都会理解巴勒斯坦阿拉伯人民和被占领土上的其他阿拉伯人民所经受的极大痛苦。以色列针对巴勒斯坦人口的残酷作法，反映出以色列违反国际法准则、《世界人权宣言》及有关的国际合法性决议的严重性。他们还是对 1949 年 8 月 12 日的《关于战保护平民的第四项日内瓦公约》的重大挑战，该公约规定了占领国对人口的责任。在这一点上，我回顾按大会在第十届紧急特别会议上提出的要求而于 1999 年 7 月 15 日举行的《第四项日内瓦公约》缔约国日内瓦会议。会议明确决定，《公约》应使用于包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土。会议还强调，在被占领土内，必须充分尊重《公约》各项规定。

令人遗憾的是，就在我们在这个讲台发言之际，巴勒斯坦人民在其被占领的家园内正在遭受以色列

占领部队最残酷的镇压和侵略。巴勒斯坦领土的现实情形是，以色列持续以炮火攻击，继续进行经济封锁，企图阻挠向巴勒斯坦领土运送食品、燃料和药品。

请允许我快速回顾为结束暴力和在该地区恢复稳定而进行的会谈——直接会谈或在其他国际当事方出席的情况下或通过官方安排——例如巴黎协定和沙姆沙伊赫协定——举行的会谈，或亚西尔·阿拉法特主席与西蒙·佩雷斯的直接接触以及阿拉法特主席与俄罗斯普京总统和以色列总理巴拉克先生之间的电话会谈。以色列方面没有执行这些会谈结果，没有执行这些接触产生的其他协定，以色列既没有执行停火，也没有使生活恢复正常。事实上，政治谈判变成了地面的暴力谈判，以色列企图残酷地利用军事力量迫使巴勒斯坦人接受他们在政治谈判中拒绝的立场。以色列方面企图强迫巴勒斯坦方面接受最后解决办法，而且只要巴勒斯坦人拒绝接受这种办法，以色列人将继续对巴勒斯坦地区进行野蛮轰炸，他们将继续进行经济封锁，破坏所有巴勒斯坦机构，给巴勒斯坦人民制造痛苦和饥荒。

巴勒斯坦起义仍然在升温，在神圣的斋月开始时，它已经进入第三个月。抵抗仍然在持续，人民在继续作出巨大牺牲。人民抵抗运动已经成为决定未来的一项主要因素，对中东政治局势产生了重大影响。现在已经不可能回到九年前马德里会议开始的谈判进程。起义已成为思想和行动的真正转折点。它证明了以色列政府的暴行，证明了以色列政府对付平民的残酷面目，也揭露了定居者的殖民主义和扩张主义嘴脸。

卡塔尔埃米尔谢赫哈马德·本·哈利发·萨尼殿下是我国外交部长谢赫哈马德·本·贾西姆·本·贾贝尔·萨尼创立和领导的伊斯兰首脑会议部长委员会主席。该委员会成员包括伊朗伊斯兰共和国、马来西亚、摩洛哥和塞内加尔等国外交部长以及伊斯兰会议组织。

该委员会曾经来到纽约，与安全理事会举行了一次特别的非公开会议。埃米尔阁下强调，巴勒斯坦人

民的起义是被逼出来的，烈士人数正在增加。他说，丧葬在不断举行，每个家庭都陷入了悲哀。他问道，全世界的人类良知是否能够意识到，与世界所有其他民族一样，巴勒斯坦人也有享受自由的权利。他还说，他们选择和平，并以此作为战略选择，但是，和平并不意味着投降；所有民族都确认这一点。他说，以色列部队滥用武力是没有道理的，而且发生了许多违反1949年《日内瓦第四公约》规定的行为。他呼吁安全理事会立即采取措施，阻止局势进一步恶化，并且根据通过安全理事会有关决议达成的各项协定，恢复和平进程。他说，他们仍然认为，第242（1967）号和第338（1973）号决议是在中东实现全面和公正和平的行动框架。

埃米尔说，现在，国际社会、特别是安全理事会亟需立即采取措施，谴责以色列对巴勒斯坦人民的侵略，保证向巴勒斯坦人民提供中立的国际保护，以及结束对巴勒斯坦人民的暴力和杀戮行为，并保证圣城耶路撒冷的安全，拒绝以色列对伊斯兰圣地的主权控制。最后，他强调指出，巴勒斯坦人民应该能够行使其民族权利，包括建立以圣城耶路撒冷为首都的独立国家的权利。他要求根据安全理事会第1322（2000）号决议，建立一个国际事实调查机制。

国际社会必须强调，以色列有责任就巴勒斯坦公民遭受的损失向其提供赔偿。

国际社会不能允许以色列继续对巴勒斯坦平民开展这种血腥运动，不能允许它继续封锁巴勒斯坦领土。人类良知不能允许这种杀戮运动持续下去，不能姑息以色列对巴勒斯坦人民实施的白色恐怖和集体惩罚。在这方面，我谨重申，我们呼吁安全理事会迅速建立并在包括圣城耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土部署一支联合国保护部队，以向巴勒斯坦平民提供他们亟需的保护。

**莱维特先生**（法国）（以法语发言）：我荣幸地以欧洲联盟名义发言。与欧洲联盟有联系的中欧和东欧国家——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯

洛文尼亚——和联系国塞浦路斯及马耳他加入这份发言。

本来，在永久地位问题上，我们从未如此接近达成协议，但现在已经持续两个多月的这场危机再次使巴勒斯坦和以色列家庭陷入哀伤，再次破坏了取得协议的前景。

欧洲联盟认为，优先的事项是停止暴力，恢复谈判。我们敦促各当事方展现责任感，执行沙姆沙伊赫首脑会议达成的必须为此目的实施的各项明智措施。但是，目前的危机体现了深深的愤懑情绪，显然需要有大胆和大度的政治解决办法。向前迈进、以找到这种办法的途径已经指明——这就是，执行在沙姆沙伊赫达成的各项承诺，执行各项签署的协定和国际法，特别是执行联合国各项有关决议。

在这方面，正如我们去年在大会关于同一项目的一般性辩论中所指出，欧洲联盟强烈坚持，双方都必须克制，不进行任何可能影响谈判最后结果或破坏气氛的活动。在和平进程期间没有取得任何进展，其中也包括定居点问题，这是巴勒斯坦人感到沮丧和暴力问题的核心。

尽管目前局势非常严重，但去年使人们有一些理由抱有希望。人们在戴维营特别就所有问题中最敏感的问题：即耶路撒冷问题审议了各种大胆和建设性的解决办法。这些解决办法第一次为解决问题开辟了真正的前景。

欧洲联盟已几次表达对这场危机的看法。我们支持安全理事会第1322（2000）号决议，特别是支持安理会决定对2000年9月28日在耶路撒冷谢里夫圣地进行的挑衅行径和那里及其他圣地以及自1967年以来被以色列占领的所有领土的其它地区随后发生的暴力表示遗憾。我们还支持安理会谴责暴力行径造成人员受伤和人命损失，特别是谴责对巴勒斯坦人过度使用武力。

我们对这个问题的评估仍没有改变。欧洲联盟已为制止暴力和促使以色列人和巴勒斯坦重返谈判桌



作出一切努力。欧洲联盟曾于 10 月 12 日从比亚里茨向双方发出呼吁，欧洲联盟还于 10 月 15 日和 16 日出席沙姆沙伊赫会议。欧洲联盟特使曾在 11 月 1 日阿拉法特-佩雷斯会议中发挥重要作用，该会晤已导致就可能制止暴力的若干措施达成协议。各方在马赛重新进行了讨论，并重申了已经作出的旨在恢复 9 月 28 日以前局势的各项承诺。

局势仍令人深感关切。两个月中有 300 多人死亡，几千人受伤——其中绝大多数都是巴勒斯坦人，许多人都是儿童。这是无法接受的。

面对这种严重的局势，欧洲联盟甘冒重复的风险，再次强调必须优先制止暴力。十五国外交部长曾在 11 月 20 日一般事务理事会上再次吁请双方抱有责任感，不对挑衅行径作出回应。让我提醒大会注意其措辞：

“几个星期来每天都有巴勒斯坦人和以色列人丧生。这是不能容忍的情况。欧洲联盟吁请双方展示其责任感，不对挑衅行径作出回应。

“包括定居点问题在内的和平进程没有取得进展是巴勒斯坦人社会沮丧和暴力的根源。

“欧洲联盟敦促以色列和巴勒斯坦领导人毫不拖延地充分遵守五个星期前在沙姆沙伊赫和 11 月 2 日在加沙作出的各项承诺。

“欧洲联盟要求以色列当局将其武装部队撤回他们 9 月 28 日以前占据的位置，并结束对巴勒斯坦境内物品和人员流动的限制；解除对巴勒斯坦权力机构进行的金融制裁；如果安全部队看来绝对有必要采取行动，则应按照联合国秘书处的呼吁仅使用非致命手段。

“欧洲联盟要求巴勒斯坦权力机构全力制止暴力；根据阿拉法特主席发表的声明，向安全部队发出停止向以色列人射击的严格指示。

“欧洲联盟要求沙姆沙伊赫会议后成立、秘书长兼共同外交和安全政策高级代表哈维尔·索

拉纳先生代表欧洲联盟参加的调查的委员会毫不拖延地开始其实地工作。

“我们支持联合国秘书长采取行动，根据安全理事会的任务规定同当事方审查观察团的各项安排。

“我们继续支持克林顿总统谋求和平的各项努力和个人承诺。

“目标自然仍是恢复对话和和平谈判，因为这是摆脱目前危机的唯一途径。各当事方都十分了解这一点。制止暴力是当务之急。

“欧洲联盟愿意作出贡献，欧洲联盟准备承担其各项责任。”

在引述联盟部长声明后，我要强调指出，没有任何办法可以替代政治解决。欧洲联盟仍然相信，除谈判外没有任何其他选择可以实现和平，而和平将使巴勒斯坦人民能够恢复对更美好未来的信心。欧洲联盟重申致力于根据安全理事会第 242 (1967) 和 338 (1973) 决议并根据马德里会议通过的各项原则，特别是以土地换和平原则和人们在奥斯陆和以后达成的各项协定公正、全面和持久实现中东和平。欧洲联盟根据其柏林通过的宣言，表示致力于确保承认并支持巴勒斯坦人民的合法权利，并致力于确保巴勒斯坦人民实现其民族希望，包括他们的建国权利。欧洲联盟还重申以色列人民获得保障的权利。

欧洲联盟强调必须执行已经签署的各项协定，特别是各项临时协定。我们要求各方根据奥斯陆协定和国际法，特别是安全理事会第 242(1967)和 338(1973)号决议，就永久地位问题迅速达成双方均可接受的解决办法。

正如十五国 11 月 17 日在马赛重申 1999 年 3 月 25 日在柏林通过的宣言所表达的共同立场时所表明的那样，十五国愿意

“确保短期内并最好通过谈判建立一个主权民主、可行与和平的巴勒斯坦国”。

联盟曾于 6 月 20 日在圣玛丽亚达费拉强调，必须在永久地位谈判中充分考虑到可能由此产生任何巴勒斯坦国的可行性。

最后，我要强调，联合国可以征得各方同意发挥有益的作用：即为平息局势和谋求持久解决的各项努力作出贡献。在微薄的技术一级，在联合国巴勒斯坦和解委员会主持下实现巴勒斯坦脱管地财产记录电脑化，将是根据大会第 194（三）号决议在筹备可能解决难民问题方面作出的一项有益贡献。

大家都承认，秘书长在政治一级进行的活动是不可取代的，他在沙姆沙伊赫发挥的决定性作用受到了普遍赞扬。安全理事会授权科菲·安南先生同各方协商，商讨以何种形式和以可接受的方式部署联合国观察员特派团。我们希望，能够毫不拖延地找到双方能够接受的解决方法。

**基迪昆先生**（老挝人民民主共和国）（以英语发言）：首先，我谨代表老挝人民民主共和国代表团向在最近的暴力中丧生的人的家属表示深切的慰问。与此同时，我谨向花费许多时间和精力，设法寻求解决中东目前危机的方法的所有人表示我们深切的赞赏。

去年，国际社会目睹了中东的一些有希望的事态发展，特别是《沙姆沙伊赫备忘录》的签署，该备忘录结束了和平进程的长时间的僵局，为最终解决巴勒斯坦-以色列问题带来了新的希望。去年 6 月在戴维营举行的三方首脑会议是有关双方为解决其分歧所作努力中向前迈出的又一个重要步骤。尽管那次首脑会议没有在巴勒斯坦和以色列之间产生最后协议，但是它为就更复杂的问题进行对话打开了大门——我们大家当时都很高兴看到在这个问题上取得了重大进展。我们当时非常希望，有关各方将认真和真诚地进行谈判，以便最终解决其问题。令人遗憾的是，国际社会的这一真诚希望立即被自从今年 9 月 28 日以来在耶路撒冷和被占领的巴勒斯坦领土上发生的血腥冲突所破灭。

现场局势每天都更加恶化，和平与安全受到威胁。老挝人民民主共和国对中东目前的局势表示关

切，强烈谴责所有暴力行动和对巴勒斯坦人过度使用武力。我们也呼吁立即停止暴力和充分执行 10 月 17 日的停火协定，以便为恢复谈判铺平道路并使谈判进程尽早回到正轨上。

巴勒斯坦问题现在变得更加复杂。和平进程现在处于严重危险之中。我们认为，在暴力进一步扩散之前结束暴力的最佳方法就是帮助有关各方尽快达成最后协定。在这方面，我们再次呼吁国际社会继续作出政治和外交努力，支持和促进巴勒斯坦和以色列之间的谈判，以期找到解决目前冲突的公正和全面的方法。众所周知，巴勒斯坦人民受难的时间太长了。国际社会必须再接再厉，竭尽全力协助双方解决其问题。

由于巴勒斯坦问题是中东问题的核心，不充分考虑到巴勒斯坦人民的合法愿望就不能想象中东问题的解决。只有以公正和合理的方式解决巴勒斯坦问题，恢复巴勒斯坦人民的所有合法权利，巴勒斯坦和以色列才能享受真正和持久的和平。在这方面，我国代表团谨重申，老挝人民民主共和国毫不动摇地支持在巴勒斯坦解放组织领导下的巴勒斯坦人民根据联合国有关决议行使其不可剥夺权利的斗争，特别是在其家园建立一个独立和主权的巴勒斯坦国的权利。国际社会有责任继续努力，协助巴勒斯坦人民寻找解决其问题的公正和持久方法。

通往和平的道路确实是不容易的。我们大家都看到，仍然存在着无数的障碍。但是，和平事业是公正的，是该地区人民共同生活、合作并和平共存的热诚的希望。因此，我们大家有责任各尽所能，帮助停止目前的冲突，确保中东和平进程能够恢复正轨。我们坚决相信，对话始终是通往和平与安全的最可靠的道路，而不是对抗。巴勒斯坦问题只能以和平手段按照国际法的原则和《联合国宪章》加以解决。请让我们向努力解决其分歧的直接有关的双方，以色列和巴勒斯坦解放组织，表示最良好的祝愿。

**贝林加-埃布图先生**（喀麦隆）（以法语发言）：我国代表团深感兴趣地阅读了秘书长关于巴勒斯坦

问题的报告。这个重要的文件总结了目前的充满对和平进程的威胁的局势，并提供了关于为拯救和平进程而正在采取的新措施和作出的努力的资料。

我国代表团想借此机会祝贺秘书长提出了一份明晰的报告，并对他在这些努力中的承诺和有勇气的参与向他致敬。

我国代表团还特别认真地审议了行使巴勒斯坦人民不可剥夺权力委员会的报告。我高兴地说，委员会是由我的同事和朋友、塞内加尔的易卜拉·德盖内·卡大使主持工作的。我高兴地再次有机会对他执行其崇高和敏感的任务时所表现的卓越才能和献身精神表示赞赏。

最后，我国代表团还想感谢那些为在巴勒斯坦这个和平的土地上恢复和平而不懈工作的和平缔造者们——此刻我特别想到克林顿总统。

巴勒斯坦的目前局势由于充满对区域和国际和平与安全的威胁而使今天的辩论具有悲剧的基调和巨大的意义。联合国各国人民充满希望地以关切的心情期待着我们的大会有所行动。他们期待着 20 世纪专门讨论巴勒斯坦问题的这最后一次辩论能够给和平带来新的和决定性的推动力。我们的人民希望这个大庆之年对巴勒斯坦从而也是对中东成为一个，

“人与人之间和解的时刻，在各国之间恢复和平的时刻，化剑为犁的时刻，以及武器的彼此冲突让位于和平的颂歌的时刻。”（教皇约翰保罗二世，2000 年的千年庆祝活动祷文）

喀麦隆加入了其他国家为寻求希望和在中东建立持久和平而作出的努力。当然，这一点毫不足奇，因为喀麦隆一贯非常重视严肃的巴勒斯坦问题和在中东保持和平局势。它已经发展了一种立场，其特点是始终一贯、对事实的尊重以及分寸感。

喀麦隆从经验中知道，良好的行动从不大张旗鼓，大张旗鼓的作法没有一点好处。喀麦隆一贯慷慨地致力于寻求在中东实现公正和持久和平。我们是非洲统一组织（非统组织）所授权的非洲智者委员会的

成员。非洲统一组织目前正在呼吁在中东实现和平，并呼吁实现阿拉伯巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权和建国权，以及该区域所有国家，包括以色列在安全和得到承认的边界内和平生活的权利。

对喀麦隆来说，巴勒斯坦问题并非依附于令人头痛的整个中东问题。它不是一场更大的冲突中的一个附带性问题，巴勒斯坦问题是中东危机的根源，处于这个问题的核心。解决巴勒斯坦问题是实现和平的一个先决条件。

我们对巴勒斯坦人的建国权的坚持以及我们对以色列存在权的承认产生于同一个根本性的考虑。我们对这种考虑给予极大的优先重视，这种考虑就是：作为国家的基本要素的土地不能与国家的实体分离。这项原则已经在法律与实践得到庄严的认可，喀麦隆也支持了这个原则。因此，我国不能，不会也永远不可能接受一个国家并吞或占领另一个国家的领土或其领土的一部分的任何企图，无论所涉及的领土的面积多么小。

此外，喀麦隆的立场超越了实体法，而涉及人类良心，从人类良心出发确认以下一点：使整个一个民族——巴勒斯坦人民——沦为难民的地位，即无家可归、没有国家和没有前途的难民的地位是无法接受的。喀麦隆一贯表示，并在今天重申，对中东问题的全面的，而不是部分的任何公正和持久解决办法必须包括由所有有关各方严格实施安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议，以及确立这个冲突的巴勒斯坦层面的大会第 3236（XXIX）号决议。

在现在已将近半个世纪的时间里，阿拉伯和以色列人一直生活在一种永久性的紧张状态中。尽管实现了其目的在于促进对这个区域如此重要的和平的各项决议和协定，我们仍然远远没有实现这个目标。我们怎么能够解释这两个其兄弟关系在《圣经》和《可兰经》这两本圣书中得到证实的民族之间正在进行的血腥冲突呢？我们怎样能够理解这两个其文化应该成为其兄弟关系的基础的民族之间正在进行的冲突呢？

希伯来语和阿拉伯语都是从右往左写，并有同样的辞源，让我们以英文字母 shalom 和 salaam 这两个词作为例子，我在后来还会再次涉及这两个字。

这两个民族必须在同一个土地上生活，因此皮尔委员会于 1937 年提出建议，把巴勒斯坦分为两个国家，一个犹太国家，一个阿拉伯国家。1947 年 11 月，大会通过了一项以该建议为基础的分治计划，这就是第 181 (II) 号决议，该决议设想在巴勒斯坦建立一个犹太国家和一个阿拉伯国家，并给予耶路撒冷特殊地位。

不尊重该决议及共同的兄弟关系，通过连续否认和拒绝相互承认，导致因土地而连在一起的两个民族发生自杀性和自相残杀的战争。同非洲人一样，这些民族非常重视土地，土地的存在不是为了吸收人为造成的流血。土地的存在是为了让人类繁荣昌盛，让人民和民族掌握自己的命运。目前的战争与该计划和这块土地的作用背道而驰。

在这次辩论期间，我们回顾了为浇灭 1947 年以来中东发生的战火而采取的各种主动行动。我将提及 1979 年以色列-埃及和平条约，特别是 1991 年马德里和平会议和奥斯陆协定。在狂风暴雨肆虐的天空出现的一道光亮使我们相信，我们正在不可逆转和不可避免地朝着实现和平取得进展，和平即将到来。事实上，在过去的几年间，这种希望得到进一步证实。不幸的是，在 2000 年 9 月沙龙先生访问谢里夫圣地之后，这种希望消失了。自那时起，中东局势再次变得危急，如果不采取任何行动阻止目前的暴力和杀戮风潮并恢复和平进程，局势很有可能进一步恶化。

难道现在还不是超越迄今为止通过的无数决议所奠定的法律基础的时候吗？换言之，难道伦理价值不能给我们带来实现和平的更大机会吗？巴勒斯坦人和以色列人是兄弟。兄弟关系的道德准则注定他们在积极分歧理论和生命生态学的背景下共同生活。生命是所有民族都坚持的最高价值。我们必须促进这种价值并保护这种价值免受各种威胁。在这方面，对某

些人来说好的东西对别人来说必定也是好的。因此，没有必要为了实现和平而流这么多的血。

巴勒斯坦人和以色列人是兄弟，但有所差异，因为兄弟必然包括差异。正是这种差异使人类丰富多彩和富有意义。让我们如保罗·瓦列利所期望的那样，因相互差异而变得丰富多彩。因此，在积极看待差异时，他人不再是我的敌人，可以被看作与我有着同样需要和愿望的人——简言之，是象我一样有生命权的某个人。你们不应杀戮；你们不应无辜地流血——这些是至关重要的教训。生命权也必然伴随着国家或民族权；土地权；安全权。按照我所阐述的原则，巴勒斯坦人和以色列人必须享有同样的权利。

因此，只有在伦理价值成为所有人的规范时，中东的和平与繁荣才有可能实现。在千年首脑会议上，喀麦隆共和国总统保罗·比亚先生倡导在丧失价值观的世界促进道德规范。巴勒斯坦人和以色列人之间的和平必然伴随着承认和不折不扣地尊重人的尊严及其天赋权利：与别人不同的权利、拥有土地的权利和建立自由和民主国家的权利。

巴勒斯坦人和以色列人在国际社会的帮助下已经朝着实现和平取得一些明显的进展。这些民族今天比以往更加渴望和平。他们的政治和宗教领导人应当通过决定果断地恢复实现公正和平的对话而表现出更大的勇气和清醒的历史感。公正的和平是所有当事方参加的和平。公正的和平是在没有暴力情况下产生于对话和谈判的和平。公正的和平不是武力强加的；由强者强加的和平总是注定要失败。

通过决定共同重新走上实现公正和平的道路，我们的领导人将在本世纪末给人留下记忆。我们应当在他们周围创造和平文化、从和平文化的角度理解他们和对他们灌输和平文化。事实上，中东的男人、女人和年轻人参与教育过程及思维和行为转变至关重要，以便摆脱暴力的困境，让人们心中产生爱。当巴勒斯坦的居民——以色列人和巴勒斯坦人——决定充满爱心、成为和平的建设者与和平的创造者之时，中东就会出现和平。

和平不是自动产生的。它不是返回起点。它需要努力和创新。必须创造和平，首先在人的心中及在与他人的关系中创造和平。为了建设和创造和平，人们必须开诚布公。和平的创造者从受苦经历和他人的痛苦中学习经验教训。创造和平是为了实现公正和友爱的社会而共同努力。

巴勒斯坦的人民，即以色列人和巴勒斯坦人正在成为和平的创造者，他们用一个单一的名称称之为“shalom/salaam”。在他们的土地上，这一名称远比“和平”这个简单的词含义广得多。它意味着每日生活安康，一个人内心和谐并与他人和自然和睦相处。它意味着十全十美的幸福。Shalom/salaam 是充分、完整、人类繁荣昌盛。Shalom/salaam 是在兄弟般友爱生活中和睦相处。Shalom/salaam 指的是两个邻居之间可以缔结联盟或条约的相互信任。Shalom/salaam 是一个完整的方案，一个完整的思想学派和一种完整的和平文化。

我们说，只有在巴勒斯坦人和以色列人决定建立平时，中东才能够实现和平。我们所有人都必须努力追求这种和平。在这个关键和决定性阶段，巴勒斯坦人民和以色列人民、中东各国人民告诉我们，“五十多年来，我们一直在学着进行战争；现在，请帮助我们建立和平。”

如果我们团结一致，中东就能实现和平——这种团结既有力量，也需要努力耕耘。如果我们团结一致，我们就会强大；让我们团结一致，共策和平。

最后，我谨向所有代表指出，中东和平面貌是我们面貌的写照，是所有时代的写照。是你的写照，是我的写照，是我们所有人的写照。中东和平人人有责。我们在言论和行动中永远不能忘记这一点。

**朗克里先生**（以色列）（**以法语发言**）：在以英语发言之前，我谨向前面的发言者——喀麦隆常驻代表——表示敬意。他表明他是和平的优秀倡导者。我以以色列国及其人民名义指出，我认为他的精彩发言值得推崇，他的发言既触及政治因素，又表现了达观的

思想。我认为，我们所有人都必须仔细推敲这些道德、精神、文化以及甚至语言因素——例如，将希伯来语的 shalom(你好)与伊斯兰的 salaam(你好)相提并论。正如他所指出，这些词语代表着一个整体概念，一个整体文化。我代表以色列感谢你。

（以英语发言）

今天的议程项目——“巴勒斯坦问题”——是五十多年前在大会第二届会议上首次提出的，是更大的中东和平问题的一个重要部分，自联合国建立以来，这一直是联合国关注的一个重大问题。多年来，这个问题以各种各样的形式出现。我们认为，在这段时期里，各当事方已经找到解决这个问题的适当办法。

在产生这个问题的初期，以色列与所有邻国都处于战争状态——每个邻国都决心摧毁初生的犹太国。这是由于阿拉伯联盟所有成员国和巴勒斯坦领导阶层断然拒绝 1947 年大会第 181(II)号决议。这些国家无视国际社会的意愿，选择了军事侵略的道路。虽然这种侵略行动成功地破坏了第 181(II)号决议，但其矢志实现的另一目的——摧毁以色列国——却未能得逞。

然而，自此之后，阿拉伯和以色列德高望重、具有雄才大略的领导人能够超越眼前的政治考量，敢于憧憬比充满战争的过去更有希望的未来，不遗余力地努力实现这个目标，在他们的领导下，我们取得了巨大进展。在这些领导人的领导下，埃及以及此后约旦认识到这样一个现实：在战场上不能决定该地区的未来，只有通过和平谈判并与以色列和解才能决定该地区的未来。针对这两国的认识，以色列作出了反应，并且努力签订了政治协定，因此，在旅游、贸易和增加财富等方面取得了显著成果。这些努力使以色列、埃及和约旦边界宁静、有外交来往并且在没有战争和流血威胁的条件下追求人生的幸福。

这些努力也证明了一个强有力的观点：摒弃暴力、直接谈判和有胆略的领导可以克服几十年的仇恨和敌对状态。在这种环境中，和平不再是一个抽象的

理想，也不是充满神秘色彩的事物。历史已为我们指出了一条道路；我们所需要做的是沿着这条道路走下去。

因此，今天的巴勒斯坦问题与半个世纪前的巴勒斯坦问题不同。我们已不需要辩论什么是实现该地区和平解决办法的最佳途径。这个途径已经得到验证——两次得到验证，这种办法已经广为人知：必须放弃暴力，致力于双边谈判。今天，巴勒斯坦问题不再是如何实现解决办法，而是我们是否愿意实现解决办法。采取这些步骤需要勇气，显然，这些步骤是解决我们的冲突和为我们子孙后代创造更美好世界的最适当途径，双方是否愿意采取这些步骤？

就以色列而言，答案是清楚的。以色列作出了巨大努力，以确保各项奥斯陆协定实现的历史性突破能够促使以色列和巴勒斯坦人达成持久的和平协定。在今年7月举行的戴维营首脑会议上，埃胡德·巴拉克总理表示愿考虑仅仅两年前还不可想象的妥协。以色列与巴勒斯坦人之间的争议要点得到审议，在所有方面都取得了重大进展。巴拉克总理甚至表示愿意接受建立巴勒斯坦国，条件是，这是在与以色列谈判并取得妥协的情形下建立的。和平目标就在眼前。

戴维营甚至讨论了最敏感的问题，即耶路撒冷的未来，该问题是以色列同巴勒斯坦人冲突的核心。这里，我想就此问题讲几句，特别是就耶路撒冷市中心穆斯林称为谢里夫圣地、犹太人和基督教徒称为圣殿山的那块地。

在犹太人民的眼中，圣殿山不仅仅是一个圣地，它不是许多可以祈祷和直接感受到上帝存在的许多地点之一，用外交部长本·阿米说，圣殿山是“犹太人特征的遗传密码”。

二千多年来，全世界的犹太人每天三次面向圣殿山祈祷。我们曾两度被强迫赶出耶路撒冷，又两度返回。在我们二千年流放中，耶路撒冷始终是一个焦点，它团结犹太人民，维持着我们返回祖先犹太家园的希望和梦想。

非常令耳目一新的是，甚至其他信仰的来源也谈到犹太人民同耶路撒冷的特殊关系。《古兰经》中多处谈到圣殿，特别是在17:7节和34:13节，以及其他地方。根据穆斯林的 tradition，哈里发·乌马尔曾想把他的清真寺造在圣殿山上，就是因为那里是所罗门国王造圣殿的地方，这是穆斯林学者们都承认的，其中包括穆吉尔·阿尔丁·阿尔克汉巴立法官，他在《耶路撒冷和希布伦历史》一书中写道，

“大卫在位四十年，死前把王位让给他的儿子所罗门，告诉他建圣殿（贝特阿尔米卡达斯）。”

贝特阿尔米卡达斯——即圣殿——这一词在许多穆斯林古典中成了耶路撒冷的同义词。

然而，尽管有这样独特和强有力的联系，以色列仍然愿意考虑能够结束在这一地点问题上冲突的各种妥协的可能性，满足双方的需要和愿望。

令我们非常痛心的是，戴维营才过了四个月，巴勒斯坦人几乎已经把以色列的努力忘的一干二净。目前这场危机是以色列-巴勒斯坦的关系几十年来最严重的挫折。尽管有阿拉法特主席在和平进程开始时所作的根本承诺，这一局势仍然出现了。阿拉法特主席1993年9月8日给已故总理伊扎克·拉宾的信中这样写道：

“巴解组织承认以色列国和平与安全生存的权利…巴解组织承诺致力于中东和平进程以及和平解决双方之间的冲突，并宣布将通过谈判解决与永久地位相关的所有尚未解决的问题…巴解组织谴责使用恐怖主义和其他的暴力行径，并将对所有的巴解力量和人员承担责任，以确保他们遵守规定，防止违反和惩罚违反者。”

当时，阿拉法特主席是代表所有巴勒斯坦人民，包括所有各派别讲的话。因此，我们不能相信巴勒斯坦权力机构与哈马斯和伊斯兰圣战组织之间有分工。作为领导人，阿拉法特主席不仅要接受他领导的光荣，而且也要承担他任务的苦难。

但是，阿拉法特主席似乎打算继续这样走下去。尽管有他的承诺——这承诺是走上《原则宣言》所描述的道路的一个明显的前提——过去两个月中所发生的事件，使人们严重怀疑巴勒斯坦领导是否仍然打算履行这一承诺。

除了这一不肯定状况外，还有其他问题使人们怀疑巴勒斯坦完成我们已经共同开始的进程的承诺。我们知道，放弃暴力只是一个开始，和平需要的更多。它需要一种和平的文化，承认对方的合法性和它和平与安全生存的权利。和平要求结束抵制、藐视和污蔑，结束煽动与对抗。和平需要一种和平语言，领导人在对本国讲话时用，教师教学生时用，宗教领袖在启示他们的追随者时用。

不幸的是，在这方面，我们也看不到巴勒斯坦方面有决心用和平的语言同我们接触。巴勒斯坦人对以色列存在的承认还没有融入思想，还没有渗透到巴勒斯坦社会所有各层。巴勒斯坦的教育体系、媒介、宗教领导人和清真寺中的布道人在继续煽动对以色列国、对犹太复国主义和对整个犹太民族深深的仇恨。巴勒斯坦学校的教科书甚至不承认以色列国的存在。官方媒体继续煽动人民对以色列人采取暴力，维持以色列是巴勒斯坦人民永远的敌人，是他们一切苦难的根源的形象。

定期广播的穆斯林神职人员鼓励对以色列人和世界各地犹太人展开一场暴力的圣战，这一号召已经在欧洲、美国及其以外回响。仅举一个例子，巴勒斯坦权力机构规划与国际合作部长纳比尔·沙特早在1996年1月谈判正在朝前发展的时候作了一次讲话说，

“我们已决定一步一步解放我们的家园……如果以色列继续——没问题。那样的话，我们遵守和平条约和非暴力——如果一旦以色列叫停……在这种情况下，就是说我们将返回暴力。但这一次将由30 000名巴勒斯坦武装战士，在一个有自由力量的土地上——如果我们走进死胡同，我

们就将重新返回我们的战争和斗争，就象我们四十年前做的那样。”

因此，我再次向大会成员提出，巴勒斯坦问题的实质是巴勒斯坦人是否准备和愿意实现和平？这是我们今天必须注意的问题，因为这一问题含糊不清，给持久解决问题和在中东开启和平和共处的新时代造成了障碍。

近几周来，许多国家频频要求在该地区部署国际部队。我国政府在这一问题上的立场是众所周知的，但我还想用一点时间谈谈这一问题。

以色列认为，由于目前的暴力是巴勒斯坦领导人精心策划和领导的，因此必须停止。没有必要进行国际干预体制敌对。相反，需要的是巴勒斯坦领导人拿出必要的决心放弃对抗做法和执行在沙姆沙耶赫确定的步骤。这一点尚未实现。阿拉法特主席没有放弃流血的道路，并不是因为他不能这样做，而是从他的观点来看，这对于改善他的谈判地位非常重要，不能放弃。正是这种含糊不清导致了令人担心的结论，即巴勒斯坦主席宁愿多方面推行他的目标而不愿恪守他所作通过直接的双边谈判解决要求和投诉的承诺。我们认为亚西尔·阿拉法特主席提出的联合国向该地区派遣国际部队、作为使以—巴对话政治化的第一步的要求完全违反和平进程的双边精神。

如果存在该地区可以拥有国际存在的时机，那也只能是在各方找到一致的政治解决办法之后。这一直是众所公认的顺序。以色列过去在不需要国际部队或联合国的直接干预的情况下同两个邻国签署了永久和平条约。就埃及来说，多国存在只是在各方自愿达成协议后为在西奈监测和平与稳定的安排而建立的。

我们仍然希望巴勒斯坦领导人履行其对巴勒斯坦人民所作的接触非法民兵的武装、控制恐怖主义分子和官方每天的煽动以及立即采取行动阻止对以色列士兵和平民的一切形式的袭击的种种承诺。这显然是应该采取的行动方针，因为只有这样才能迅速解决暴力和为合法和平谈判打下基础。当前的局势是，既

有结束暴力的办法，也有建立和平的办法。所缺乏的是巴勒斯坦领导人方面的决心。

作为半个多世纪以来一直同中东的命运息息相关的机构，大会在各方寻求全面谈判解决的时候应该为他们提供毫无保留的支持。利用这一讲坛使背离谈判的做法合法化的企图或是利用这一讲坛作为发表反对以色列言论的企图都应严正加以拒绝。

以色列因此反对目前审议的决议草案。三个决议草案所提及的联合国方案和机构，竭力宣传的是问题的被歪曲和片面的观点。第四个决议草案违背了以色列和巴勒斯坦已经签署的双边协议，因而破坏了它声称要支持的和平进程。为此原因，我们促请会员国反对这些决议草案。

我还促请会员国根据《联合国宪章》的精神呼吁巴勒斯坦人民放弃对抗的心理，就为了通往和平、对话与和解的道路作出决定。

**代理主席（以法语发言）：**我们听取了这一项目辩论的最后一位发言者的发言。我谨通知各会员国，大会将于明天、2000年12月1日星期五上午作为第二个项目，就决议草案 A/55/L.45、A/55/L.46、A/55/L.47 和 A/55/L.48 采取行动。

我请巴勒斯坦观察员发言，他希望发言行使答辩权。

我听取成员注意，行使答辩权第一次发言以10分钟为限，第二次以5分钟为限，由代表团在自己的席位上进行。

**基德瓦先生（巴勒斯坦）（以阿拉伯语发言）：**以色列代表发言一开始欢迎喀麦隆常驻代表的发言时，我感到非常的欣慰。我认为那是一次平衡的发言的开始，可能有助于取得进展。不幸的是，那一积极的开场白——我完全赞同这一开场白——并没有导致我所期望的当然结果。我们再次听到如出一辙的以色列声明。

请允许我首先扼要地表示，就其性质而言，巴以冲突是一场国际冲突。巴勒斯坦一方并没有因为这一

斗争从根本上说是国际斗争而企图使之国际化。我们一再重申这一点，联合国也反复重申，在这一问题从所有方面得到真正解决之前，联合国对巴勒斯坦问题始终负有责任。

以色列对为派遣联合国军事观察员部队所作的有关努力采取了消极的立场，这一点我们在几分钟前已经看到。这种立场令人遗憾。这种立场突出说明了一方面以色列对于联合国的敌视，另一方面突出说明了以色列并不打算结束过去两个月令人遗憾的流血。以色列目前和以往都没有对它的拒绝提出任何有逻辑的理由。

当然，我们对以色列常驻代表所谈的历史背景有不同的看法。我们不同意他关于实现和平的正确办法的意见。他谈到摒弃暴力和致力于谈判；我们认为这是实现和平的途径，但不是必不可少的办法，因为我们所商定的办法是以土地换取和平，即以以色列停止占领，代之以建立和平。这是核心问题。

以色列常驻代表团谈到耶路撒冷和谢里夫圣地问题。同样在这方面，我们对于这一问题的历史背景有着不同看法。他谈到在圣城确立以色列或犹太人的永久存在。我们必须指出，至少在过去1300年里，圣城始终处于阿拉伯伊斯兰统治之下，很少有中断。尽管如此，我们主动提出妥协，并表示愿意接受以色列对哭墙，即对这一圣地的西墙的控制，虽然它是安全理事会第242（1967）号决议所适用的被占领东耶路撒冷的一部分。但是，以色列所想要的是与我们分享对伊斯兰圣地——对圣城，包括第一礼拜朝向、第三最神圣的圣地阿克萨清真寺的主权。换句话说，以色列想要我们现在或将来同意改革实地的现实。在伊斯兰历史上从未出现过此种情况，这种情况在现在也不会发生。

在这个问题上，我们呼吁以色列方面充分尊重所有其他宗教，当然包括伊斯兰教。我们呼吁以色列人接受实地的现实，接受逻辑常理，承认巴勒斯坦人民、阿拉伯人民和伊斯兰民族的固有权利。



以色列代表团执意要把问题复杂化，它谈到了具体的人士和领导人，坚持要与巴勒斯坦人民的当选领导人打交道。就我们而言，我们从未谈具体的个人。我们从不想把问题个人化。

但我仍然想简要地谈谈以色列现任领导人、我们和平进程的假想伙伴的记录。巴拉克先生对以色列军队目前针对巴勒斯坦人发动的血腥军事镇压以及镇压所引起的屠杀、伤害和破坏负有责任。巴拉克先生没有真正履行他所作出的任何承诺或我们所达成的任何协议。除了他的前任内塔尼亚胡先生同意撤出的地区外，巴拉克先生没有撤出一寸土地。巴拉克先生所建造的非法定居点比和平进程开始以来的任何其他以色列总理都要多，这给和平进程带来了种种不利影响。

我要再次重申以色列方面尚未理解的中心问题：问题的核心在于以色列对巴勒斯坦领土的占领和对巴勒斯坦人民的控制。因此，只有结束这一占领，和

平才能实现。这当然要求双方在平衡的平等地位基础上，而不是在武力或对被压迫、被占领人民的占领基础上打交道。使用武力——更不用说过度使用武力——不可能解决这个问题，也不会导致和平。这方面所需要的是占领军心态的真正改变。他们拒绝承认我们是具有平等地位和平等权利的平等民族。

我们仍然致力于和平进程，但我们是最终导致建立两个国家，包括以圣城为首都的巴勒斯坦主权国家的商定基础上这样做。

### 工作方案

**主席（以英语发言）：**我要通知各位成员，载有一份直到 2000 年 12 月 15 日的经过修订的工作方案和大会全体会议时间表的文件 A/INF/55/3/Add. 4，已在今天上午向代表团分发，并且还可以在大会堂文件分发桌上索取。

下午 1 时 30 分散会